



# SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE   BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE   PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE   SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ   دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0142

Lunedì 08.03.2021

## **Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco in Iraq (5-8 marzo 2021) – Cerimonia di congedo, Telegramma al Presidente della Repubblica d'Iraq e Telegrammi ai Capi di Stato**

### **Cerimonia di congedo dall'Iraq all'Aeroporto Internazionale di Baghdad**

### **Telegramma al Presidente della Repubblica d'Iraq**

### **Telegrammi ai Capi di Stato**

### **Cerimonia di congedo dall'Iraq all'Aeroporto Internazionale di Baghdad**

Questa mattina, dopo aver celebrato la Santa Messa in privato, il Santo Padre Francesco si è congedato dal personale, dai benefattori e dagli amici della Nunziatura Apostolica e si è trasferito in auto all'Aeroporto Internazionale di Baghdad per la cerimonia di congedo dall'Iraq.

Al Suo arrivo il Papa è stato accolto dal Presidente della Repubblica, Sig. Barham Ahmed Salih Qassim, e dalla Consorte all'ingresso della *Presidential VIP Lounge* dove ha avuto luogo un breve incontro privato. Quindi, dopo il saluto delle Delegazioni, il Santo Padre è salito a bordo di un A330 dell'Alitalia per far ritorno in Italia.

L'aereo con a bordo il Santo Padre di ritorno dal Viaggio Apostolico in Iraq, decollato dall'Aeroporto Internazionale di Baghdad alle ore 9.54 locali (7.54 ora di Roma) è atterrato all'Aeroporto di Roma-Ciampino alle ore 12.20.

[00292-IT.01]

### **Telegramma al Presidente della Repubblica d'Iraq**

Subito dopo la partenza in aereo da Baghdad, il Santo Padre Francesco ha fatto pervenire al Presidente della Repubblica, Sig. Barham Ahmed Salih Qassim, il seguente messaggio telegrafico:

HIS EXCELLENCY BARHAM SALIH

PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF IRAQ

BAGHDAD

AS I LEAVE IRAQ AT THE CONCLUSION OF MY APOSTOLIC JOURNEY, I ONCE MORE EXPRESS MY DEEP GRATITUDE TO YOUR EXCELLENCY AND THE BELOVED PEOPLE OF IRAQ FOR THE WARM WELCOME AND GENEROUS HOSPITALITY EXTENDED TO ME DURING MY STAY. WITH FERVENT GOOD WISHES AND PRAYERS FOR THE PEACE, UNITY AND PROSPERITY OF THE NATION, I INVOKE UPON ALL THE COPIOUS BLESSINGS OF THE MOST HIGH GOD.

FRANCISCUS PP.

[00284-EN.01] [Original text: English]

### **Telegrammi ai Capi di Stato**

Nel corso del viaggio aereo da Baghdad a Roma, sorvolando la Turchia, la Grecia, l'Albania e, rientrando infine in Italia, Papa Francesco ha fatto pervenire ai rispettivi Capi di Stato i seguenti messaggi telegrafici:

#### ***Sorvolo Turchia***

HIS EXCELLENCY RECEP TAYYIP ERDOĞAN

PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY

ANKARA

AS I ENTER TURKISH AIRSPACE ON MY RETURN TO ROME FROM MY APOSTOLIC JOURNEY TO IRAQ, I SEND GREETINGS TO YOUR EXCELLENCY AND CORDIALLY INVOKE UPON YOU AND THE PEOPLE OF TURKEY THE ABUNDANT BLESSINGS OF THE MOST HIGH GOD.

FRANCISCUS PP.

#### ***Sorvolo Grecia***

HER EXCELLENCY KATERINA SAKELLAROPOULOU

PRESIDENT OF THE HELLENIC REPUBLIC

ATHENS

FLYING OVER GREECE ON MY RETURN TO ROME FROM MY APOSTOLIC JOURNEY TO IRAQ, I RENEW MY GREETINGS TO YOUR EXCELLENCY AND CORDIALLY INVOKE UPON YOU AND THE PEOPLE OF THE HELLENIC REPUBLIC GOD'S CHOICEST BLESSINGS.

FRANCISCUS PP.

#### ***Sorvolo Albania***

HIS EXCELLENCY ILIR META

PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF ALBANIA

TIRANA

ENTERING ALBANIAN AIRSPACE EN ROUTE TO ROME FOLLOWING MY APOSTOLIC JOURNEY TO IRAQ, I EXTEND CORDIAL GREETINGS TO YOU, WITH PRAYERS THAT ALMIGHTY GOD WILL GRANT YOU AND YOUR FELLOW CITIZENS EVERY BLESSING OF PEACE AND PROSPERITY.

FRANCISCUS PP.

[00285-EN.01] [Original text: English]

***Arrivo - Italia***

SUA ECCELLENZA ON. SERGIO MATTARELLA

PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PALAZZO DEL QUIRINALE 00187 ROMA

AL RIENTRO DAL VIAGGIO APOSTOLICO IN IRAQ, DOVE HO POTUTO INCONTRARE CRISTIANI E RAPPRESENTANTI DI ALTRE RELIGIONI, TESTIMONIANDO L'IMPEGNO PER APPROFONDIRE, IN SPIRITO DI CONDIVISIONE, UN CAMMINO DI DIALOGO E DI CONCORDIA, ESPRIMO A LEI, SIGNOR PRESIDENTE, IL MIO CORDIALE SALUTO E ASSICURO UNA SPECIALE PREGHIERA PER LA DILETTA NAZIONE ITALIANA, ALLA QUALE INVIO LA MIA BENEDIZIONE.

FRANCISCUS PP.

[00286-XX.01] [Testo originale: Plurilingue]

[B0142-XX.02]

---